



Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2005/1/Add.1
5 April 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والعشرون

بون، ٢٠-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ٢(أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي

إضافة

أولاً - مقدمة

١- منذ إصدار الوثيقة FCCC/SBI/2005/1 التي تحتوي على جدول الأعمال المؤقت وشروحه للدورة الثانية والعشرين للهيئة الفرعية للتنفيذ، قرر الأمين التنفيذي إعداد وثيقة إضافية من أجل الدورة ترسم الخطوط العامة للخيارات والتدابير الهادفة إلى جعل الاجتماعات المتعلقة بالاتفاقية "محايدة مناخياً". وسيجري تناول هذه الوثيقة الجديدة في إطار البند الفرعي ٨(ب) من جدول الأعمال: أية مسائل أخرى.

٢- وهذه الإضافة للوثيقة FCCC/SBI/2005/1 تحتوي على الفرع المعدل ثانياً-٨(ب) من شروح جدول الأعمال المؤقت. وبناءً على ذلك، فإن أرقام فقرات الفرع ثانياً-٩ ستتغير نتيجة لإدراج نص جديد في الفرع ثانياً-٨(ب).

٣- وبالإضافة إلى ذلك، فإن الوثيقتين الجديدتين FCCC/SBI/2005/9 "الاجتماعات المحايدة مناخياً لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. مذكرة مقدمة من الأمانة" وهذه الوثيقة الحالية FCCC/SBI/2005/1/Add.1 تضافان إلى قائمة الوثائق المعدة من أجل الدورة والواردة في مرفق الوثيقة FCCC/SBI/2005/1؛ وتوفيراً للورق، لا تُستنسخ هنا القائمة الكاملة بالوثائق.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

٨- مسائل أخرى

(ب) أية مسائل أخرى

٤- خلفية المسألة: في عام ٢٠٠٤، بدأت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في العمل بشأن جعل اجتماعات الاتفاقية محايدة مناخياً. والهدف من هذه المبادرة هو تقدير انبعاثات غازات الدفيئة المتولدة نتيجة لدورات الهيئتين الفرعيتين ومؤتمر الأطراف والتعويض عن هذه الانبعاثات عن طريق القيام من وجوه أخرى بأنشطة للتخفيف من تغير المناخ. وقد استعرضت الأمانة الأساليب التي تستخدمها منظمات أخرى لحساب انبعاثات غازات الدفيئة واستحدثت أداة تجريبية لتقدير هذه الانبعاثات المتولدة عن دورات هيئات الاتفاقية. وفي الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، نظمت الأمانة حدثاً جانبياً لمناقشة هذه المبادرة ولتقديم تقدير بانبعاثات غازات الدفيئة المتصلة بعقد الدورة العشرين لكل من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ والدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، ولتقاسم الخبرات وتبادل الآراء مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين بشأن الجوانب المنهجية والخيارات المتعلقة بالتعويض عن الانبعاثات. وقد حظيت هذه المبادرة بترحيب طيب من المشاركين في هذا الحدث. ولزيادة تحقيق تقدم في هذه المبادرة، تعتزم الأمانة الآن، كعملية تجريبية، جعل الدورة الثانية والعشرين لكل من الهيئتين الفرعيتين محايدة مناخياً.

٥- وقد أعدت وثيقة، كيما تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ، تحتوي على مقترح بشأن جعل اجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ محايدة مناخياً، بما في ذلك الخيارات المتوخاة للتعويض عن هذه الانبعاثات.

٦- الإجراء: الهيئة الفرعية للتنفيذ مدعوة إلى النظر في المعلومات المقدمة والخيارات المطروحة للاضطلاع بمزيد من الأنشطة بشأن هذه المسألة. وقد ترغب هذه الهيئة في أن تقرر ما إذا كانت الأمانة ينبغي أن تواصل هذا العمل، وإذا كان الأمر كذلك، أن تتفق على الخطوات القادمة.

FCCC/SBI/2005/9 اجتماعات محايدة مناخياً لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

٧- وسيجري في إطار هذا البند الفرعي، تناول أية مسائل تنشأ أثناء الدورة.
